



Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 822		Drucksprüher 5 L	Pressure Sprayer 5 L	Pulvérisateur à pression préalable 5 L
Art. 823		Drucksprüher 5 L - Aktion	Pressure Sprayer 5 L	Pulvérisateur à pression préalable 5 L
Art. 824		Drucksprüher-Set 5 L - Aktion	Pressure Sprayer 5 L	Pulvérisateur à pression préalable 5 L
1	822-00.620.00	Pumpengriff, kpl.	Pump handle, cpl.	Poignée de pompe, cpl.
2	872-00.000.22	O-Ring 29,74x3,53	O-ring 29,74x3,53	Joint torique 29,74x3,53
3	882-00.002.06	O-Ring 46,99x5,33	O-ring 46,99x5,33	Joint torique 46,99x5,33
4	882-00.002.15	Pumpenrohr	Pump cylinder	Cylindre de pompe
5	867-00.600.62	Dichtkappe	Seal cap	Capuchon d'étanchéité
6	822-00.630.00	Überdruckventil	Piston pressure gauge	Soupape de surpression
7	875-00.600.06	O-Ring 80x4 für Behälter	O-ring 80x4 for container	Joint torique 80x4 pour réservoir
8	822-00.600.11	Halter	Retainer	Support
9	875-00.600.53	Trageriemen	Strap	Bretelle
13,14	875-00.732.00	Sprüh Schlauch	Hose	Tuyau
15	875-00.600.96	Kappe, grau	Cap, grey	Capuchon, gris
16	867-00.600.56	Düse, rot (Art. 5386-20)	Nozzle, red (Art. 5386-20)	Buse, rouge (Réf. 5386-20)
16-18	867-00.614.00	Sprührohr mit Düse	Pipe with nozzle	Tube de pulvérisateur avec buse
17	2000-00.000.14	O-Ring 8,9x1,9	O-ring 8,9x1,9	Joint torique 8,9x1,9
19	875-00.601.58	Sieb	Filter	Filtre
20	867-00.610.06	Klemmmutter, kurz	Lock nut, short	Écrou de serrage, court
20-27	867-00.610.00	Handventil, vollst.	Hand valve, cpl.	Soupape à main, cpl.
22	853-00.001.46	Drücker, rot	Trigger, red	Gâchette, rouge
24	853-00.711.00	Ventilkörper, kpl.	Valve body, cpl.	Corps de soupape, cpl.
25	853-00.001.31	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
26	1430-00.000.34	O-Ring 11,5x1,5	O-ring 11,5x1,5	Joint torique 11,5x1,5
26,27	949-00.010.00	Verschlusschraube, kpl.	Locking screw, cpl.	Bouchon de fermeture à vis, cpl.
	5385-00.701.00	Dichtungssatz (Art. 5385-20)	Washer-set (Art. 5385-20)	Jeu de joints (Réf. 5385-20)
Art. 828		Classic Drucksprüher 5 L	Classic Pressure Sprayer 5 L	Pulvérisateur à press. préalable 5 L Classic
9	828-00.600.11	Trageriemen	Strap	Bretelle
12	828-00.600.01	Fuß	Base	Pied en fonte
16	828-00.600.06	Düse	Nozzle	Buse
		Alle anderen Teile wie bei Art. 822	All other spare parts see art. 822	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 822
Art. 892		Trolley bis Baujahr 2014	Trolley until 2014	Chariot pour pulvérisateur jusqu'à 2014
1	430-00.600.22	T-Griff	T-handle	Poignée en T
2	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
3	430-00.600.30	Rohr	Tube	Tube
4	430-00.650.00	Rohr unten, kpl.	Tube bottom part, cpl.	Tube partie inférieure, cpl.
5	892-00.600.06	Halterung	Retainer	Crochet
6	892-00.600.11	Befestigungsband	Tie strap	Bande de fixation
7	892-00.600.01	Fahrwerk	Carriage	Châssis
8	2638-00.600.21	Rad	Wheel	Roue
9	2638-00.600.26	Stecknabe	Plug in hub	Moyeu enfichable
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!